

# ZUGER WOCHE

DIE POST  
+  
bringt mich jede Woche  
in Ihren Briefkasten

NACH DER WASCHSTRASSE  
**GRATIS STAUBSAUGEN**  
**7 Tage GEÖFFNET**  
Chollerstr. 39, 6300 Zug  
zuhause  
GUTSCHEIN\*  
23.- statt 31.- CHF  
Gold + Unterboden  
\*Gültig bis SONNTAG 30.10.16, nicht kumulierbar!  
**OSCAR wash.ch**  
MIT 35 STAUBSAUERPLÄTZEN!!



Géraldine Frei  
siegte an den  
Leichtathletik Juri-  
oren-Schweizer-  
meisterschaften.



Gesicht/Modell'16  
Wer soll das neue  
Zentralschweizer  
Gesicht werden?  
Wählen Sie jetzt!



Beat Villiger  
Der Zuger Justizdi-  
rektor spricht sich  
für härtere Strafen  
aus.



Pfadiheim Baar  
Letzten Samstag  
wurde das neue  
Pfadiheim der Pfa-  
di Baar eröffnet.

DIE WOCHENZEITUNG | Dorfstrasse 13 | 6340 Baar | Inseratenannahme/Redaktion 041 769 70 40 | Fax 041 769 70 49 | info@zugerwoche.ch | www.zugerwoche.ch

## Ten Sing Baar: Endlich frei!

Von Laura Hürlimann/LF

Die Jugendchorarbeit Ten Sing Baar ist wütend. Überraschend wurde ihr per 16. Juni 2016 die Unterstützung im Rahmen eines gemeindlichen Patronatskomitees gestrichen. Was steckt hinter der plötzlichen Trennung? Wir haben bei Ten Sing Baar und der Gemeinde Baar nachgefragt.

**Baar** Seit 2004 unterstützt die Gemeinde Baar die Jugendchorarbeit Ten Sing Baar mit einem Patronatskomitee, bestehend aus Vertretern der Einwohnergemeinde Baar, der katholischen Kirche Baar und der reformierten Kirche Baar und Zug. Die Vereinbarung beinhaltet, dass das Ten Sing mit einem jährlichen Beitrag von 10'500 Franken unterstützt wird. Weiter wurde der Leiter des Ten Sing Baar in einem 20-Prozent-Pensum bei der Gemeinde angestellt (in den letzten zwei Jahren besetzte ein externer Coach die Stelle), was die professionelle Betreuung vereinfachen soll. Per 16. Juni 2016 hat die Ge-



Das Leitungsteam des Ten Sing Baar: Hintere Reihe, v.l.: Tamara Bojahr, Thomas Mörger, Rahel Sennhauser, Jarmo Fiechter, Samantha Kröpfli, Melanie Brunner, Nayla Demarco. Vordere Reihe: Nadine Käslin (links) und Noemi Markowis.

meinde diese Vereinbarung des Patronatskomitees Ten Sing Baar nun aufgelöst. Eine Entscheidung, die – gemäss Ten Sing Baar – ohne vorherige Absprache und völlig überraschend gefällt wurde.

### Inkompetentes Leitungsteam?

Im Schreiben vom 16. Juni 2016 wirft die Gemeinde Baar dem Ten Sing Baar unter anderem fehlende Kooperation und unerfüllte Leiteraufgaben vor. Interne Absprachen und Zuständigkeiten wären nicht immer einfach zu finden gewesen, führt der Baarer Gemeindepräsident Andreas Hotz auf Anfrage aus. Ein weiterer Punkt, der von der Gemeinde bemängelt wurde: Die Jahresrechnung 2015. Unprofessionell, unpünktlich und fehlerhaft wäre sie gewesen und hätte erst mit grosser Unterstützung der reformierten Kirche Baar einwandfrei erstellt werden können.

### «Das geht zu weit!»

Empört über das «Abfertigungsschreiben» der Gemeinde zeigt sich dessen Empfängerin Samantha Kröpfli, Leiterin

> Seite 3

### AMT FÜR SPORT ZUG Neues Sportprojekt



**Kanton** Am Wochenende vom 1./2. Oktober 2016 findet in Cham in der Dreifachturnhalle Röhrlberg, an der Rigistrasse, das erste Ausbildungswochenende für 14- bis 18-jährige Helfsleiter statt. Mit dem Projekt «1418coach» reagiert das Amt für Sport auf die Nachfrage der Zuger Sportvereine nach einer Ausbildungsmöglichkeit für unter 18-Jährige. Regierungsrat Stephan Schleiss (Bild links) wird am kommenden Sonntag die ersten rund vierzig «1418coaches» auszeichnen. Das Projekt wird auch von Martin Andermatt (Bild rechts) aktiv unterstützt, der ebenfalls vor Ort sein wird. Weitere Informationen zum Projekt finden Sie unter [www.zg.ch/sport](http://www.zg.ch/sport). PD/DK

## Baureportage DownTown Zug

In der heutigen Ausgabe informiert Sie die Zuger Woche über das Bauprojekt DownTown Zug an der Baarerstrasse 50-54.

**Zug** Pierre Sudan, der Bauherr des Bauprojektes DownTown Zug hat unter dem Motto «Wohnen-Arbeiten-Leben» ein Oase im südlich ausgerichtete Stadtteil, eben DownTown, erschaffen. «Ein Gebäude, das viele Gesichter hat», so Pierre Sudan.



Wohnen und arbeiten unter einem Dach – im DownTown Zug.

### Baureportage

Auf den Seiten 11 bis 16 finden Sie alle wichtigen Informationen über den Neubau DownTown Zug, ein Interview mit Pierre Sudan, den Architektenbericht, Statements und Impressionen vom Bau. Dieses Gebäude bringt neues Leben nach Zug und sorgt für hohe Inspiration bei den Geschäftsleuten. LH Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage unter: [www.downtowntzug.ch](http://www.downtowntzug.ch)

**dober** fitness bahnhofstrasse 4 • baar telefon 041 535 66 86 [www.doberfitness.ch](http://www.doberfitness.ch)  
**7 Tage 5-24 Uhr ungestört trainieren**

## Fitnesscenter beim Bahnhof Baar

Beachten Sie bitte die Besichtigungszeiten unter [www.doberfitness.ch](http://www.doberfitness.ch)

## Volg. Im Dorf Daheim. In Wilchingen zuhause.



Der Apfel wächst nicht weit vom Dorf!

Obstbäuerin Vreni Hedinger ist eine von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Ihr Obst ist im Volg Wilchingen (SH) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.



**Volg**  
frisch und fröhlich